

# Psalm 140



Elberfelder Übersetzung (Version 1.1 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger<sup>H5329</sup>. Ein Psalm<sup>H4210</sup> von David<sup>H1732</sup>.)

2 Befreie<sup>H2502</sup> mich, HERR<sup>H3068</sup>, von<sup>H4480</sup> dem bösen<sup>H7451</sup> Menschen<sup>H120</sup>; vor<sup>H4480</sup> dem Mann<sup>H376</sup> der Gewalttaten<sup>H2555</sup> behüte<sup>H5341</sup> mich!

3 Die<sup>H834</sup> Bosheiten<sup>H7451</sup> ersinnen<sup>H2803</sup> im Herzen<sup>H3820</sup>, täglich<sup>H3605 H3117</sup> Krieg<sup>H4421</sup> erregen<sup>H1481</sup>.

4 Sie schärfen<sup>H8150</sup> ihre Zunge<sup>H3956</sup> wie<sup>H3644</sup> eine Schlange<sup>H5175</sup>; Ottergift<sup>H2534 H5919</sup> ist unter<sup>H8478</sup> ihren Lippen<sup>H8193</sup>. (Sela<sup>H5542</sup>.)

5 Bewahre<sup>H8104</sup> mich, HERR<sup>H3068</sup>, vor<sup>H4480</sup> den Händen<sup>H3027</sup> des Gottlosen<sup>H7563</sup>, vor<sup>H4480</sup> dem Mann<sup>H376</sup> der Gewalttaten<sup>H2555</sup> behüte<sup>H5341</sup> mich, die<sup>H834</sup> darauf sinnen<sup>H2803</sup>, meine Tritte<sup>H6471</sup> umzustoßen<sup>H1760</sup>!

6 Die Stolzen<sup>H1343</sup> haben mir heimlich<sup>H2934</sup> eine Schlinge<sup>H6341</sup> und Fallstricke<sup>H2256</sup> gelegt<sup>H6566</sup>, ein Netz<sup>H7568</sup> ausgespannt zur<sup>H3027</sup> Seite<sup>H3027</sup> des<sup>H4570</sup> Weges<sup>H4570</sup>, sie haben mir Fallen<sup>H4170</sup> gestellt<sup>H7896</sup>. (Sela<sup>H5542</sup>.)

7 Ich sprach<sup>H559</sup> zu dem HERRN<sup>H3068</sup>: Du<sup>H859</sup> bist mein Gott<sup>H4101</sup>! Nimm<sup>H238</sup> zu<sup>H238</sup> Ohren<sup>H238</sup>, HERR<sup>H3068</sup>, die Stimme<sup>H6963</sup> meines Flehens<sup>H8469</sup>!

8 Der HERR<sup>H3069</sup>, der Herr<sup>H136</sup>, ist die Stärke<sup>H5797</sup> meiner Rettung<sup>H3444</sup>, du hast mein Haupt<sup>H7218</sup> beschirmt<sup>H5526</sup> am Tag<sup>H3117</sup> der Waffen<sup>H54022</sup>.

9 Gewähre<sup>H5414</sup> nicht<sup>H408</sup>, HERR<sup>H3068</sup>, die Gelüste des Gottlosen<sup>H7563</sup>, lass sein Vorhaben<sup>H2162</sup> nicht<sup>H408</sup> gelingen<sup>H6327</sup>: Sie würden sich erheben<sup>H7311</sup>. (Sela<sup>H5542</sup>.) [?] <sup>H3970</sup>

10 Die Häupter<sup>H7218</sup> derer, die mich umringen<sup>H45243</sup> – das Unheil<sup>H5999</sup> ihrer Lippen<sup>H8193</sup> bedecke<sup>H3680</sup> sie!

11 Mögen feurige<sup>H1513</sup> Kohlen<sup>H1513</sup> auf<sup>H5921</sup> sie<sup>H1992</sup> herabfallen<sup>H4131</sup>! Ins Feuer<sup>H784</sup> stürze<sup>H5307</sup> er sie, in Wasserfluten<sup>H4113</sup>, dass sie nicht<sup>H1077</sup> aufstehen<sup>H6965</sup>!

12 Der Mann<sup>H376</sup> von böser Zunge<sup>H3956</sup> möge<sup>4</sup> nicht<sup>H1077</sup> feststehen<sup>H3559</sup> im Land<sup>H776</sup>; der Mann<sup>H376</sup> der Gewalttat<sup>H2555</sup> – das Böse<sup>H7451</sup> möge<sup>5</sup> ihn jagen<sup>H6679</sup> bis zum Sturz<sup>H40736</sup>!

13 Ich weiß<sup>H3045</sup>, dass<sup>H3588</sup> der HERR<sup>H3068</sup> ausführen<sup>H6213</sup> wird die Rechtssache<sup>H1779</sup> des Elenden<sup>H6041</sup>, das Recht<sup>H4941</sup> der Armen<sup>H34</sup>.

14 Ja<sup>H389</sup>, die Gerechten<sup>H6662</sup> werden deinen Namen<sup>H8034</sup> preisen<sup>H3034</sup>, die Aufrichtigen<sup>H3477</sup> werden vor<sup>H6440</sup> deinem<sup>7</sup> Angesicht<sup>H6440</sup> wohnen<sup>H3427</sup>.

## Fußnoten

1. El

2. O. am Tag der Rüstung, d.h. an dem man sich zum Kampf rüstet

3. And. I.: ... gelingen! (Sela.) Erheben die mich Uringenden das Haupt usw.
4. O. wird
5. O. wird
6. O. in Sturmeseile
7. S. die Anm. zu Ps. 16,11